



卡城夏日 多個美食節 推介

奇路迪雲整理翻譯



Mexifest

日期：7.4-7.7, 2024

若喜歡墨西哥菜式的朋友，不妨來這裡參與一年一度為期四日的美食節。從Tacos到Tamales, 各種地道美食搭配飲品。少不了現場音樂，墨西哥式角鬥表演等助慶，熱鬧非凡。

地址：311 8 St S.W.

網址：mexifest.ca



Fiestaval

日期：7.19-21, 2024

加拿大作為多元化國家，自然有非常多不同地區的美食。喜歡吃拉丁美食的朋友，不妨參與這個位於市中心的為期3天的Latin美食節。超過30多個攤位供應地道中部及南美美食，更有手工藝品和上百個表演作品參與。現場無需購票，記得去玩啦。

地址：Olympic Plaza, 228 8 Ave. S.E.

網址：fiestaval.ca





Taste of Calgary

日期：8.1-5, 2024

這個在城中最為受歡迎的美食節之一，一直都有相當多熱門餐廳參與。今年也不例外，你唯一需要的就是購買一些Sample Tickets (\$1 each) 以及驚人好的胃口。

地址：tasteofcalgary.com



GlobalFest

日期：8.15/17/20/22/24, 2024

這個全球煙花盛宴除了能欣賞到壯觀的煙花之外，還有各種不同國家的表演，美食攤位參與。歌舞增興，香味四溢。有現場燒烤的原條魷魚，越南美食，拉丁美食，漢堡薯條，地中海美食，非常熱鬧。日落後開始的煙花匯演，搭配現場震撼的音樂，其樂無窮。

地址：Elliston Park

網址：globalfest.ca





Calgary Japanese Festival “Omatsuri”

日期：8.9-10, 2024

喜歡日本美食又不確定去哪家大飽口福？這個美食節絕對合適想試各種日式美食的你。來自全城最佳的日本餐廳，美食如Takoyaki, Yakitori, Gyoza等，少不了各種飲品如 Tea, Sake and 日式啤酒等。今年的活動將持續兩日，現場還有日式傳統音樂，舞蹈以及表演等。

地址：Max Bell Centre, 1001 Barlow Tr. S.E.

網址：calgaryjapanesefestival.com



Halal Ribfest

日期：8.23-25, 2024

“肉王大帝”們記得來這裡品嚐各種Brisket, Beef Ribs and Smoked Chicken了。這個燒烤美食節提供各種美味燒烤，現場還有音樂表演，一個小型市集等。

地址：Deerfoot City, 901 64 Ave. N.E.

網址：halalribfest.com





美加餐具設備公司

B&J RESTAURANT SUPPLY LTD.

新址: BayD, 1601 Centre St. N.W., Calgary 電話: 403-230-0039

專營 酒樓用具 家庭用品 瓷器缸瓦
中西餐具 塑膠器皿 鋼鋁製品



花麗雅花店

#14 132 3rd Ave SE, Calgary (華埠東方商場內)

Tel: 403-265-3388 / 403-660-3017 (Diana Ma) Fax: 403-262-6522

- ☐ 結婚花球
- ☐ 靈柩花被
- ☐ 開張花籃
- ☐ 長壽花圈
- ☐ 剪綵花球
- ☐ 花牌、花籃
- ☐ 祭帳、檯圍



中美洲郵輪15日遊 · 行程尾聲

· 志永

第十三日、第十四日都是海上航行，第十五日行程結束。第十三日是最輕鬆悠閒一天，明天洗衣房將會很多人用，今早第一件事，先拿衣服去洗和烘乾才去食早餐，一如往常，早餐有雞粒冬菇粥加花生、生菜粒、煙三文魚、燒賣、春卷、木瓜、生果汁、咖啡。10點遇到佐治夫婦，問他們有沒有興趣打麻雀(將)，一拍即合，四人連忙去遊戲室 Game Room，竟然有三副麻雀，立即取了一副找個靜些地方開枱，麻雀牌雖然細小，不影響到我們興致。太座和Linda都不大會打麻雀，我和佐治很久無玩，遊戲規則則忘得七七八八，開始時手忙腳亂，笑話百出。每人有9支簽(籌碼)，有人食糊其它人付一支簽，後來改規則，打出一隻牌，令其它人食糊出銃者，多付1支簽，自摸每人付2支簽，由10點半打到一點半4圈，太座是大輸家，我把贏來的簽分了兩次給她，Linda就贏得最多。忙着打麻雀，錯過「參觀廚房」活動，每日供應近千人用餐廚房讓客人參觀，要有相當自信。急忙去食午餐，自助餐廳2點半關門，午餐選擇牛腩麵、炸雞扒、蛋糕、幾粒腰果。約定6點半去意大利餐廳食晚餐，餐廳出奇少客人，原來自助餐廳供應任食龍蝦。晚餐：頭盆的炸蝦、炸魷魚卷很香脆，主菜：太座選燴海鮮有八爪魚、青口、蜆、魚、蝦，意大利牛肉碎芝士雲吞，我的半生熟牛排，熟了一點。看到佐治的烤大蝦，忍不住要了一分，蝦一半烤，另外半邊蝦肉用來炒意粉，一食傾情。侍應生推介豆做的意大利麵，太鹹無法下嚥。劇院今晚8點半歡送聚會 Farewell Reception，女士們精心打扮出席，座無虛席，船長介紹船上各部門負責人見面，旅客向船員們報以熱烈掌聲致敬，接着由維京歌手、船員和樂隊合力精彩表演。

第十四日要為明天離船做準備，食完早餐返房收拾行李，晚上10點前要把大件行李放在房門外，立即有工作人員迅速將行李收起，明天送上岸。收拾妥當，在客務處 Guest Services 付清賬單，鬆口氣，去甲板步行徑散步，行了一個圈，太熱啦！返回自助餐廳食午餐，有炸魚塊、豬肉丸、豬肉餅、熱菜、餅乾。返房坐在露台看海，滾滾浪濤，船平穩航行，不覺頭暈目眩。船一泊岸就有人沖洗露台，所有隔閘都打開，

十分清潔，抵讚。6點和佐治夫婦在主廚師餐桌 Chef's Table 餐廳晚餐，幾天前預訂，一直都無位，十分受歡迎。主廚餐廳由廚師安排五道菜無得選擇，佐治夫婦買了任飲酒套餐，侍應每道菜都拿出不同酒給他們品價選擇。每次上菜時，侍應都會介紹酒的年份產地。第一道菜忘了拍照薯仔餅可配白酒或紅酒，第二道菜炸軟殼蚧配白酒，第三道菜清潔味覺荔枝雪芭Granita。第四道菜燴羊扒配紅酒，第五道菜芝士蛋糕配甜酒。份量足夠小，吃完一頓飯不感到吃飽，上自助餐廳吃幾件壽司和蟹腳補充。劇院9點表演項目，由船上所有樂隊歌手落力演出，很精采！10點上天台參加觀星活動，抬頭看星，整個頸都硬掉。臨睡前再出露台看海，噢！黑暗大海出現一片光影陸地，很快又消失了，是眾所周知，海面上會有罕見現象「海市蜃樓」嗎？

第十五日，開心日子過得特別快，今天旅程結束返家。6點船已泊岸，羅德堡 Ft. Lauderdale 繁忙旅遊港口，碼頭泊多艘大形郵輪。收拾行李才去食早餐，自助餐廳十分忙碌，人人都吃飽才上岸。7點半到劇院集合，船公司依次序分批上岸，遇佐治夫婦，他們先上岸，一盤保持聯絡。輪到我們上岸時才見到可愛洋女士，連道別都沒機會！在碼頭領行李時遇到兩對菲律賓夫婦，船上有幸認識到他們，才充滿歡樂！萍水相逢的情誼就留在記憶裡。

坐船公司旅遊車來到羅德堡機場，人頭湧湧，我倆搭聯合航空 United Airlines 機，登機前4小時才能辦登機手續，坐在櫃檯後悠哉悠哉工作人員並不是航空公司職員，是運送行李人員，他們負責看看過磅旅客寄艙行李有沒有超重。航空公司職員則站在6部自助登機器旁，跑來跑去協助旅客辦手續，忙得團團轉。要等到2點才登機，對機場出售洋食物已無食慾，太座新玩具旅行摺疊電煎出爐啦！無滾水煮了個即食麵，好滿足！3小時多機程只給一杯飲品。5點抵芝加哥機場轉8點機返卡加里，買了個13.45美元比薩餅pizza，麵粉糰似未熟透很難食，後悔無帶多個即食麵，最氣來到候機處，對正麥記呀！但已無食慾，返到卡城凌晨十二時，多謝細仔來接機。



歡送聚會



海市蜃樓



芝加哥機場

旅遊資料只供參考，更多相片請登入 chewing33.blogspot.com 或聯絡電郵 chewing33@gmail.com



加拿大卡城中華協會 UNITED CALGARY CHINESE ASSOCIATION

3/F, 328 - Centre Street, S.E., Calgary, AB, T2G 4X6 Tel: 403-263-1700

六月 / 七月份 免費文娛班 Chinese Cultural Class (Free Admission) June ~ July 2024

Chinese Calligraphy Class 中國書法班

Instructor: Mr. Wen Zheng Luo

導師：駱文正

每月第一個星期六

First Saturday of Every Month

June 1 (Sat.) 11:30 am ~ 1:00 pm

6月1日 (星期六) 上午11時30分至下午1時

July 6 (Sat.) 11:30 am ~ 1:00 pm

7月6日 (星期六) 上午11時30分至下午1時

Class @ UCCA Office

地點：中華協會辦公室

Chinese Painting Class 國畫班

Instructor: Mr. Chan Wing Tai

導師：陳永泰

每月最後一個星期六

Last Saturday of Every Month

June 29 (Sat.) 11:30 am ~ 1:00 pm

6月29日 (星期六) 上午11時30分至下午1時

July 27 (Sat.) 11:30 am ~ 1:00 pm

7月27日 (星期六) 上午11時30分至下午1時

Class @ UCCA Office

地點：中華協會辦公室

Chinese Folk Dance Class 中國民族舞班

Instructor: Candance Group

導師：Candance Group

周末班 Weekend Classes

June 2 (Sun.) 1:00 pm ~ 4:00 pm

6月2日 (星期日) 下午1時至4時

June 9 (Sun.) 1:00 pm ~ 4:00 pm

6月9日 (星期日) 下午1時至4時

Class @ 2/F, Bowside Manor

地點：卡城河濱大廈二樓

OPEN TO THE PUBLIC, DROP IN WELCOME. 歡迎任何人士參加，無須預先報名，額滿即止。

亞省長者登記服務再增優惠

即日起，需要進行駕駛員體檢以更新駕駛執照的長者可以從亞省駕駛登記處獲得25%的折扣。

亞省政府承諾，將通過為長者所依賴的部分服務提供25%的折扣來幫助長者維持可負擔的生活。省政府在今年3月宣佈，長者使用個人登記服務時將享受折扣。

目前，駕駛員體檢可享受25%折扣的第二項舉措已生效。在體檢當天滿65歲、並且體檢是在2024年4月1日或之後進行的長者駕駛員即有資格享受駕駛員體檢折扣。這與4月1日實施的長者個人登記服務折扣一致。

“我們做出了讓亞省長者生活更加可負擔的承諾，而我們也在履行這個承諾。確保我省的長者能夠繼續擁有駕照帶來的獨立性、同時降低與執照要求相關的成本，是我們認可長者向我們的社會做出的貢獻的一種方式。”

——亞省服務和減少繁文縟節部長Dale Nally
駕駛員體檢是由醫生或執業護士進行的例行

檢查。其目的是確保駕駛員的身體狀況符合省級指導方針的駕駛要求。長者需要在75歲、80歲以及從82歲開始每兩年進行一次駕駛員體檢。有某些健康問題的長者可能需要在更早的年齡進行駕駛員體檢。

已完成體檢的長者可以憑收據或購買證明到任何亞省登記代理機構申請折扣。政府將通過郵寄支票的方式返還他們支付體檢費用的25%。2024年4月1日之後進行的駕駛員體檢均符合該計畫的資格。

“長者在過去的兩年經歷了很多困難，他們需要依靠固定收入在通貨膨脹的情況下維持生計。這項駕駛員體檢折扣和其他個人登記服務折扣一起，將讓他們的生活更加可負擔。”

——長者、社區和社會服務部長Jason Nixon

“體檢費用積累起來數目可觀，尤其是當您年滿80歲並需要每兩年進行一次體檢時。幫助抵消這些費用是我們適當地保持長者駕駛特權的一種方式，使他們生活更加經濟實惠，同時保障我們的道路安全。”

——交通和經濟走廊部長Devin Dreeschen

需完成駕駛員體檢的亞省長者應在初級保健醫生或執

業護士辦公室預約。由於亞省醫療保險計畫(AHCIP)不承保這些檢查，因此需要向醫生支付檢查費用。長者在付款完成後，可以通過以下幾個步驟獲得折扣：

- 向任何登記代理機構出示駕駛員體檢購買證明。收據必須包括其姓名、提供的服務、日期、醫生或執業護士的詳細資訊(例如診所、位址、電話號碼)以及為該服務支付的金額。

- 登記處的人員將核實資格詳細資訊並處理報銷事宜。

- 報銷款項將以政府簽發的支票形式在10個工作日內郵寄到長者登記的地址。

“長者登記服務的額外折扣將有助於他們保持駕駛權，使他們更容易與親人保持聯繫。通過降低駕駛員體檢費用，我們還幫助他們節省資金，同時確保他們在路上的安全。長者可以訪問當地的登記處享受折扣。”

——亞省登記代理處首席執行官Rikki McBride

資料提供：Alberta Government



家裡有愛犬的朋友，近日有好地方可去了。位於南邊Tsuut'na路段的Buffalo Run Blvd., 今年三月份新開業了一家Petfinity的四季狗隻公園。狗主們無需擔心因天氣寒冷，高溫或冰雹而無法帶狗狗散步了。場內包括一個狗狗的滑梯，人工樹木，石頭，假草地等。另外還有一個單獨的場地適合體型較小的狗狗參與活動。場內專門為愛狗設計的通水系統，適合狗狗撒尿或拉屎時也能保障空氣清新。還有其它的樂園配套服務，包括為狗隻按摩，沖涼，剪毛，訓練課程以及一個狗隻的Gym Room等。另外還有一個狗狗Daycare，也提供場地給私人活動派對等。若想申請做會員，或一日Drop-in門票等，可到其官網查詢。

地址：103, 11501 Buffalo Run

Bld., Tsuut'ina

網址：petfinity.ca



卡城愛犬的四季好去處

芒果布甸整理翻譯



小數族裔成功商人 棄商從政之路

MICHAEL KIM ⑤

上期因篇幅所限，未能刊登全部內容，本星期就繼續刊登與Michael探討他對政府的毒品政策及卑詩省實

施少量毒品非刑事化有何見解。

筆者：在你的競選活動中強調保護信念、家庭和自由價值的重要性，這些價值觀如何影響你對吸毒成癮和預防的最佳解決方案的看法？

Michael：當有人問我何謂信念。對我來說，倘若我要從政，我的動力便是來自信念，因為我真的很在乎。作為一名基督徒，我們需要關心你的鄰居，但我認識很多基督徒，我指的不單只是他們都不想將政治參與其中，這對我來說便有點矛盾。如果你是一個好人，你的信仰告訴你應該愛你的鄰居，更希望你所在的地方變得更好，這就需要參與更多的事情。所以對我來說，我會去為我們的韓國族裔社區及基督教會發聲，因為我認為需要為他們做更多的事情，需要更積極地參與，尤其是在吸毒成癮方面，與及不希望無家可歸的人留在街上，我們更不希望那些毒品的數量增加，那麼便需要關心和留意。

至於家庭方面，我花很多時間來照顧我的孩子，但是我知道很多單親家庭都有問題，尤其是很多男孩子都很反叛不聽母親的話。我知道很多

美國政客都談到單親家庭問題，這些家庭的孩子輟學率都很高，但如果他們去到教會，有其他成年人幫助或關心他們，這與一個完整家庭沒有太大分別，所以我認為家庭價值觀是很重要。我更希望我的孩子和我長大的加拿大一樣，有著同等的機會。

我仍然認為加拿大是地球上最適合居住的地方之一，在這裡你可以真正做你自己，但是要讓這個國家延續這種精神，是須要全體加拿大人，包括所有移民參與。作為社區的一份子，必須出來投票並表達自己的意見。

註：筆者與Michael的訪問亦到此為止，可惜這位充滿熱誠的候選人，在6月22日結果未能在他所在的卡加利訊號山選區獲得保守黨提名，希望他再接再厲，在下屆能夠脫穎而出。

~ 完 ~

有關其他中文諮詢，請瀏覽以下中文網址：

<https://mikekim.ca/cn/>





卡城本地新個性 商品店介紹

芒果布甸整理翻譯

近年，卡城越來越多本地個性商品店開業，Shop Makers便是其中一家。賣家無需支付佣金，只需購買會員卡便能租下攤位。這個獨特的門店始於2020年的BC 溫哥華，目前在全加拿大已有12家分店，包括安省，亞省以及BC省。目前，這家店位於市內南邊的Southcentre Mall內，亞省的另一家分店則在愛城。卡城的店鋪內有超過70多家本地商品參與，包括Club Fawn, Misiyo Candle Co, Antler and Ace, Wavy Baby Designs, Your Local Plant Mami等。想支持本地商家又買點獨特商品的話，不妨到此看看咯。

地址：Southcentre Mall, 100 Anderson Rd. S.E.

網址：shopmakers.ca, @shopmakers.ca





跟隨著3系列小改款的步伐，德國寶馬（BMW）也推出小改款高性能房車M3，廠方為這台四輪驅動的競技車款追加額外20匹馬力。寶馬重新配置 M3 Competition xDrive 的引擎管理系統，最大馬力提升至523hp，寶馬聲稱，小改款M3的649Nm最大扭力輸出保持不變，其靜止起步加速至每小時100公里加速仍為3.4秒。

後輪驅動的小改款M3和 M3 Competition，寶馬也並沒有增加這兩車款所配備代號S58的3.0公升雙渦輪增壓直列六汽缸引擎的動力輸出，最大馬力各為473hp和503hp，極速皆為每小時250公里，可是買家可以透過可選配的M駕駛套件，將極速提升至每小時290公里。

Competition車型配備八速自排變速箱，而廠方則為標準後輪

驅動車型的M3配備了六速手排變速箱。煞車為六活塞前煞車卡鉗，加上單活塞後煞車卡鉗，可選配的M碳陶瓷煞車比標準煞車碟盤輕了大約30磅。

在外觀上，小改款M3配備了新的LED頭燈組，行李箱蓋上有輪廓鮮明的M3徽飾。新款車燈將近光燈和遠光燈整合在同一個模組中，並配備兩個箭形LED燈，用於日間行車燈和方向燈。寶馬也推出了全新鍛造M合金825M輪圈，採用全新亮銀色飾面。

在座艙內，駕駛座有重新設計的三輻式平底握把的M款皮革包覆方向盤，採用Alcantara皮革，但是修改了輻條和紅色12點鐘中心標記。小改款M3還配備了寶馬最新版本8.5的資訊娛樂作業系統，簡化了自動空調系統管理控制。



THE NEW BMW M3.

Performance increase for BMW M3 Competition models with M xDrive of 375 kW to 390 kW (510 hp to 530 hp).

BMW M3:
353 kW/480 hp.

BMW M3 Competition:
375 kW/510 hp.

Redesigned headlights.



Adaptive M chassis with electronically controlled dampers.

CFRP roof with two fins running in longitudinal direction as standard.

Wide range of BMW Individual special paint finishes.

Redesigned M3 logo in high-gloss black with silver border for the Competition models.

M light alloy forged wheels with bigger diameter at the rear axle.



IGNITE TV 912 台 HD
登記熱線 1-888-472-2222

Shaw) 516 台
登記熱線 1-888-472-2222

Bell 677 台
登記熱線 1-888-759-3474

TELUS 2810 台 HD
登記熱線 1-888-811-2323



龍祥頻道
LS TIMES TV

穿過寒冬擁抱你

週日首映
6月30日 5PM / 10PM
主演：黃渤、賈玲

每週節目時間表 WEEKLY SCHEDULE

星期四
THURSDAY
Jun 27

1:00 新聞重播
2:00 友情歲月山雞故事
4:00 龍之爭霸
5:50 三少爺的劍
7:50 復仇
9:55 你的全世界路過
12:00 我要做車手
12:30 峰塵
14:45 友情歲月山雞故事
16:50 白蛇傳記
18:50 深圳地圖
19:15 娛樂頭條
19:30 香港有線新聞
20:00 中國在線
20:15 我要做車手
23:00 Z風暴

星期五
FRIDAY
Jun 28

0:55 新聞重播
1:55 不能沒有你
3:50 我在黑社會的日子
5:50 白蛇傳記
7:55 嫌疑人X的獻身
10:10 Z風暴
12:00 煉狗術師III
12:40 不能沒有你
14:40 我在黑社會的日子
16:45 惡戰
18:50 深圳地圖
19:15 娛樂頭條
19:30 香港有線新聞
20:00 中國在線
20:15 煉狗術師III
22:40 老虎出更

星期六
SATURDAY
Jun 29

0:25 新聞重播
1:25 峰塵
3:30 賭俠1999
5:30 龍之爭霸
7:20 開心鬼撞鬼
9:00 惡戰
10:50 大鬧天竺
12:45 老虎出更
14:35 賭俠1999
16:45 煉狗術師
18:45 臥底旅行團3.0
19:30 香港有線新聞
20:00 神偷次世代
21:40 少年的你

星期日
SUNDAY
Jun 30

0:10 臥底旅行團3.0
0:55 香港有線新聞
1:25 頭七
3:00 野獸刑警
5:00 峰塵
7:00 煉狗術師
8:50 神偷次世代
10:35 少年的你
13:10 頭七
14:55 野獸刑警
17:00 穿過寒冬擁抱你
19:00 離網別井的故事
19:30 香港有線新聞
20:00 暗戰2
22:00 穿過寒冬擁抱你

星期一
MONDAY
Jul 1

0:20 離網別井的故事
0:45 香港有線新聞
1:15 合家歡
3:20 喋血雙雄
5:35 穿過寒冬擁抱你
8:00 暗戰2
10:00 合家歡
12:00 連一樣談
14:45 一九四九之劫後英雄傳
16:55 新紮師妹3
18:50 深圳地圖
19:15 娛樂頭條
19:30 香港有線新聞
20:00 中國在線
20:15 連一樣談
20:50 前任3：再見前任
23:05 男兒王

星期二
TUESDAY
Jul 2

1:50 新聞重播
2:00 愛情故事
4:00 龍虎新風雲
5:45 新紮師妹3
7:30 穿過寒冬擁抱你
9:50 前任3：再見前任
12:00 去邊啊Do姐
12:35 男兒王
14:40 愛情故事
16:45 我愛你
18:50 深圳地圖
19:15 娛樂頭條
19:30 香港有線新聞
20:00 中國在線
20:15 去邊啊Do姐
23:10 塚漫

星期三
WEDNESDAY
Jul 3

1:00 新聞重播
2:00 愛上百分百英雄
3:50 杭州王爺
5:30 我愛你
7:15 狄仁傑之神都龍王
9:45 穿過寒冬擁抱你
12:00 女遊和歌山
12:35 塚漫
14:40 愛上百分百英雄
16:45 沖天火
18:50 深圳地圖
19:15 娛樂頭條
19:30 香港有線新聞
20:00 中國在線
20:15 女遊和歌山
23:00 錢人



Bugatti Chiron L'Ultime

2016年日內瓦車展隆重亮相的八年後，超跑製造商Bugatti（布加迪）推出了最後一款Chiron超跑，實踐了該車廠曾說過Chiron只限量生產500台的諾言，這款Chiron終極版稱之為Chiron L'Ultime，基本上此車是一款 Chiron Super Sport，但是經過 Sur Measure 改裝計畫（Sur Measure 即意大利文的客制化之意思）。

這款特殊版的 Chiron L'Ultime 融合了標準版Chiron的法國賽車藍車色，以及大西洋藍的雙色調塗裝，雙色之間利用漸層銜接。此外，前輪和後輪都經過單獨噴漆程序，以豐富車身的色調變化。而最重要的是，馬蹄形格柵上方Bugatti馬卡龍造型的廠徽，則採客制化的藍色塗裝。

車身塗裝上還點綴著手寫的一些重要的地名，這些地名在Chiron的開發和產品生命週期中具有關鍵性的意義，其中包括 Geneva、Chantilly、Paul Ricard circuit、Ehra-Lessien track、Château Saint Jean、Cape Canaveral，當然還有Bugatti企業總部所在地Molsheim。另外還有手寫的#500字樣，這代表著Chiron L'Ultime 的生產編號，出現在側裙上方、輪圈上、尾翼下方，以及W16引擎的上蓋。此外，車外後視鏡外蓋上採法國國旗的三色塗裝，則是說明Bugatti的原產國。

內裝結合了深藍色皮革和藍色碳纖維消光飾板，以及法國賽車藍

的裝飾。最特別之處包括在各個不同位置上有L'Ultime和#500的徽飾，以及車門側飾板上採「手工切割、手工縫製和手工編織」皮革貼片。可以預見的是，四渦輪增壓8.0公升W16引擎並沒有任何變化，該引擎與 Chiron Super Sport 的所有其他車型都相同，最大馬力也是1,578hp（1,177kW / 1,600PS）。

Chiron創造了歷史，成為車史上首款時速300英哩（482.8公里）的量產車，並於2019年在 Ehra-Lessien 試車場創下了每小時304.773英哩（490.484公里）的非官方最高極速記錄。

除了標準Chiron之外，多年來Bugatti還推出了Chiron超跑車的各世代版本，包括Sport、Pur Sport、Super Sport 和 Super Sport 300+，以及受Bugatti啟發的幾款限量版和一次性窗制化車款。

Chiron代表一個時代的結束，也是另一個時代的開始，Bugatti總裁 Christophe Piochon 在告別Chiron的同時，確認6月將推出一款全新車型，他表示第500輛Chiron也是最後一台Chiron，此車繼承了一項決定性的遺產，並將永遠銘刻在汽車行業中。

Chiron的後繼車將把標誌性的四渦輪增壓W16動力系統換成結合自然進氣V16引擎的油電複合動力系統。在與布加迪客戶的私人會議上亮相後，這款超級跑車日前已經披掛著車身偽裝的形式首次亮相。





Bugatti Chiron L'Ultime

